

# מילות קישור להבעה בעל-פה ובכתב

לאה גלזמן

אבל - لَكِنْ (من أخوات إنَّ)، (وَ) لَكِنْ

באופן כללי - عَامَّةً

אז, באותו הזמן - حِينَئِذٍ

ואז - فَ...

אחרי ש... - بَعْدَ أَنْ

אחר כך - بَعْدَ ذَلِكَ، ثُمَّ

אלא ש... - إِلَّا أَنْ، غَيْرَ أَنْ (من أخوات إنَّ)

אפילו - حَتَّى (حضر الاجتماع كلُّ الوزراء حتى وزير الخارجية)

אשר ל... הרן, ואילו - أَمَّا... فَ...

ברור ש... מן الواضح أنَّ

בגלל - بِسَبَبِ، مِنْ أَجْلِ

גם - أَيْضاً

לדוגמה - مَثَلًا

בהתאם ל... - בְּמוֹגֵב, וְفَقَّالٍ, طِبْقًا لِ  
 בהסתמך על - בِنَاءً عَلَى (تُقَدِّدَ الْمَشْرُوعَ بِنَاءً عَلَى قَرَارِ الْحُكُومَةِ)  
 בהשוואה ל... - بِالْمُقَارَنَةِ لِ, بِالْقِيَاسِ إِلَى  
 הודות ל..., בזכות - بِفَضْلِ, (بِفَضْلِ مَعْلَمِي نَجَحْتُ فِي الْإِمْتِحَانِ)  
 בהתחלה - فِي الْبِدَايَةِ  
 ההבדל בין - أَلْفَرْقُ بَيْنَ  
 טבעי ש... - مِّنَ الطَّبِيعِيِّ أَنْ  
 ייתכן - رُبَّمَا, لَعَلَّ (مِنَ أَخَوَاتِ إِنْ), مِّنَ الْمُحْتَمَلِ أَنْ, قَدْ + المضارع  
 כאילו - كَأَنَّ (مِنَ أَخَوَاتِ إِنْ)  
 כן, מפני ש... - لِأَنَّ (مِنَ أَخَوَاتِ إِنْ)  
 כך - مَكَذَا  
 בכל אופן, על כל פנים - عَلَى كُلِّ حَالٍ  
 כל עוד - مَا دَامَ (مِنَ أَخَوَاتِ كَانَ)  
 כמו כן - كَمَا أَنَّ  
 כמו ש... - كَمَا  
 כמובן - طَبَعًا  
 בכנות - بِالصَّرَاحَةِ  
 כנראה ש... - يَظْهَرُ أَنَّ  
 כפי הנראה - عَلَى مَا يَظْهَرُ, عَلَى مَا يَبْدُو  
 לא כל שכן, יתר על כן - فَضْلًا عَنْ  
 לכן - لِذَلِكَ  
 למרות זאת, אף על פי כן - مَعَ ذَلِكَ, بِالرَّغْمِ مِّنْ ذَلِكَ  
 למרות ש... - مَعَ أَنَّ, رَغْمَ أَنَّ (مِنَ أَخَوَاتِ إِنْ)  
 לפי - حَسَبَ

לפי דעתי, לדעתי - حَسَبَ رَأْيِي, فِي نَظْرِي

מאז - مُنْذُ

במיוחד, בפרט - خَاصَّةً

מלבד, חוץ מ... - إِلا, سِوَى, غَيْرَ, مَا عَدَا

במשך, תוך כדי - خِلَالَ, أَثْنَاءَ

בנוגע ל... - بِالتَّسْبُطِ لِ, فِيمَا يَتَعَلَّقُ بِ

נוסף על... - بِالإِضَافَةِ إِلَى

בניגוד ל... - خِلَافًا لِ

בסופו של דבר - فِي النِّهَايَةِ, فِي نِهَآيَةِ الأَمْرِ

בסתירה ל... - بِالتَّنَاقُضِ لِ

עדיין - لَا يَزَالُ (مِنْ أَخَوَاتِ كَانَ)

לא... עדיין - مَا / لَمْ... بَعْدُ

בעוד... והנה... - بَيْنَمَا... فَإِذَا

מפעם לפעם - مِّنَ الحَيْنِ إِلَى الآخَرِ

פתאום לפתע - فَجْأَةً

מצד אחד ומצד שני - مِّنَ جِهَةِ (نَاحِيَةِ), وَمِنَ جِهَةِ (نَاحِيَةِ) أُخْرَى

קודם, לפני כן - مِّن قَبْلُ

בקצרה - بِإِخْتِصَارٍ

בקרוב - قَرِيبًا

כרגיל - كَالْمُعْتَادِ, كَالْعَادَةِ

ש... - إِنَّ (אחרי קל ובתחילת משפט לשם הדגשה), أَنَّ (אחרי פועלי חיווי, עובדה), أَنْ

(אחרי פועלי השפעה, רצון, בקשה, רגש, איסור, החלטה), الَّذِي... (ש = אשר)

בשביל, למען - مِّنْ أَجْلِ

כתוצאה מ... - نَتِيجَةً لِ